

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 13. Mai 1943.

59. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 13. května 1943.

Cena: K 1.—.

Částka 59.

**Inhalt: (124 und 125.) 124.** Verordnung über die Änderung und Ergänzung der Bestimmungen über die Aktien-Zettelbank. — **125.** Kundmachung über die Änderungen im Aufbau der Reichsauftragsverwaltung (Zoll).

**Obsah: (124. a 125.) 124.** Nařízení, kterým se mění a doplňují ustanovení o akciové bance cedulové. — **125.** Vyhláška o změnách v organizaci správy z příkazu Říše (c/o).

## 124.

### Regierungsverordnung vom 23. April 1943

über die Änderung und Ergänzung der Bestimmungen über die Aktien-Zettelbank.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

#### Art. I.

Das Gesetz vom 14. April 1920, Slg. Nr. 347, über die Aktien-Zettelbank in der Fassung der dieses Gesetz abändernden und ergänzenden Rechtsvorschriften wird wie folgt geändert und ergänzt:

1. Der § 121 erhält einen neuen Punkt 14 mit folgendem Wortlaut:

„14. Wertpapiere und andere Wertgegenstände zu verwahren und zu verwalten. Sie darf die Geschäfte einer Wertpapiersammelbank betreiben (§ 126).“

2. Der § 126 hat zu lauten:

„Die Bedingungen für die im § 121, Punkte 5 bis 14, angeführten Geschäfte und die näheren

### Vládní nařízení

ze dne 23. dubna 1943,

kterým se mění a doplňují ustanovení o akciové bance cedulové.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42.):

#### čl. I.

Zákon ze dne 14. dubna 1920, č. 347 Sb., o akciové bance cedulové, ve znění právních předpisů jej měnících a doplňujících, se mění a doplňuje takto:

1. § 121 se doplňuje novým bodem 14 tohoto znění:

„14. uschovávatí a spravovatí cenné papíry a jiné cenné předměty. Smí provozovatí obchody sběrné banky cenných papírů (§ 126).“

2. § 126 zní:

„Podmínky pro obchody uvedené v § 121, bod 5 až 14 a podrobnější ustanovení pro ob-

Bestimmungen für die in den Punkten 1 bis 4 angeführten Geschäfte werden vom Bankrate festgesetzt.“

3. Der § 127 hat zu lauten:

„Die Bank darf zur Regelung der Devisenkurse im Rahmen des § 121, Punkt 11, Devisentermingeschäfte abschließen.“

#### Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. April 1943 in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

chody uvedené v bodech 1 až 4 ustanovuje bankovní rada.“

3. § 127 zní:

„Banka smí k úpravě kursů devis uzavíratí v rámci § 121, bod 11 termínové obchody devisové.“

#### Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1943; provede je ministr hospodářství a práce.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství  
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

## 125.

### Kundmachung des Finanzministers vom 23. April 1943

über die Änderungen im Aufbau der Reichsauftragsverwaltung (Zoll).

Der Finanzminister verlautbart auf Grund des Art. I, Abs. 5, und des Art. II der Regierungsverordnung vom 8. August 1942, Slg. Nr. 277, betreffend die Abänderung und Ergänzung der Regierungsverordnung vom 26. September 1940, Slg. Nr. 326, über die Änderung der Organisation und der Zuständigkeit der Finanzbehörden auf dem Gebiete der Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole:

#### § 1.

Vorübergehende Aussetzung der Tätigkeit einiger Dienststellen.

Die Tätigkeit der weiter angeführten Dienststellen der Reichsauftragsverwaltung (Zoll) wird auf Kriegsdauer ausgesetzt. Die Aufgaben und Befugnisse der geschlossenen Dienststellen werden für diese Zeit wie folgt ausgeübt:

### Vyhláška ministra financí ze dne 23. dubna 1943

o změnách v organizaci správy z příkazu Říše (clo).

Ministr financí vyhláší podle čl. I, odst. 5 a čl. II vládního nařízení ze dne 8. srpna 1942, č. 277 Sb., kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 26. září 1940, č. 326 Sb., o změně organizace a příslušnosti finančních úřadů v oboru cla, spotřebních daní a monopolů:

#### § 1.

Dočasné zastavení činnosti některých služeben.

Činnost dále uvedených služeben správy z příkazu Říše (clo) se na dobu války zastavuje. Úkoly a oprávnění zastavených služeben vykonávají po tuto dobu: